



# TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

## TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 14

Ljubljana, 20. decembra

2007

## VSEBINA

### I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

48	<b>0800.01</b>	Splošni pogoji poslovanja (SPPO)
49	<b>0800.02</b>	Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (RAP) - Razveljavitev
50	<b>0800.02</b>	Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (RAP) - Uveljavitev
51	<b>0800.03</b>	Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (IDK) - Razveljavitev
52	<b>0800.03</b>	Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (IDK) - Uveljavitev
53	<b>0802.00</b>	Tarifa za prevoz blaga s cestnimi vozili in uporabo transportno – prekladalne mehanizacije
54	<b>0804.00</b>	Tarifa skladiščnih storitev
55	<b>0805.00</b>	Tarifa za prevoz malih pošilk »SŽ EXPRESS«
56	<b>0883.01</b>	Splošni seznam mejnih prehodov in omejitev v mednarodnem blagovnem prometu (LIF)

### II. Mednarodne tarife

57	<b>6300.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (SHT) – Razveljavitev
58	<b>6300.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (SHT) – Uveljavitev
59	<b>6400.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagonke pošiljke (ISVT) - Razveljavitev
60	<b>6400.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagonke pošiljke (ISVT) - Uveljavitev
61	<b>8352.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski – Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (CSUSKWT) - Razveljavitev
62	<b>8352.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski – Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (CSUSKWT) - Uveljavitev
63	<b>8500.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (CSSKWT) – Razveljavitev
64	<b>8500.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonke pošiljke (CSSKWT) – Uveljavitev
65	<b>8700.00</b>	Enotni daljinar za mednarodni blagovni promet (DIUM)

66	<b>8718.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Avstrijski – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (ÖSKWT)
67	<b>8840.00</b>	Italijansko – Hrvaška železniška blagovna tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (IKGT) - Razveljavitev
68	<b>8840.00</b>	Italijansko – Hrvaška železniška blagovna tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (IKGT) - Uveljavitev
69	<b>9050.00</b>	Mednarodna tarifa za prevoz kosovnih pošiljk - Razveljavitev
70	<b>9050.00</b>	Mednarodna tarifa za prevoz kosovnih pošiljk - Uveljavitev
71	<b>9231.00</b>	Italijansko – Madžarska železniška tarifa za prevoz blaga v vagonskih pošiljkah (IUT) - Razveljavitev
72	<b>9231.00</b>	Italijansko – Madžarska železniška tarifa za prevoz blaga v vagonskih pošiljkah (IUT) - Uveljavitev
73	<b>9983.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (DSKT) - Razveljavitev
74	<b>9983.00</b>	Posebni prevozni pogoji s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonse pošiljke (DSKT) - Uveljavitev

## I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

**48 – 14/2007 0800.01 SPLOŠNI POGOJI POSLOVANJA (SPPO)**  
(Velja od 01.01.2006)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list: 3/4 Tabela sprememb,
- listi: 9/10, 11/12 in 17/18.

**V 1. prilogi – Tovorni list za notranji promet .....** se zamenja naslednji list z novim:

- list: 5/6

**V 3. prilogi – Obrazci** se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 3/4, 5/6 in 7/8.

Vse navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2008** dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007.

(SŽ – 3.1 - 2153 / 2007 od 17.12.2007)

---

**49 – 14/2007 0800.02 DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN**  
**CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)**  
(Velja od 01.01.2007)

Obvestilo št.: 8

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo - 0800.02 – Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP – velja od 01.01.2007), z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ - 3.1 - 2161 / 2007 od 17.12.2007)

**50 – 14/2007 0800.02 DOLOČILA ZA RAČUNANJE PREVOZNE CENE IN  
CENIK ŽELEZNIŠKIH STORITEV (RAP)  
(Velja od 01.01.2008)**

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo **od 01. januarja 2008** uveljavljamo novo izdajo 0800.02 – Določila za računanje prevozne cene in cenik železniških storitev (RAP).

Važnejše spremembe:

- na straneh 11, 12 in 13           dopolnjena določila 3. točke – Vagoni, ki jih zagotovi stranka;

**2. del – Cenik železniških storitev (Tablice)**

- na strani 23                       V 1. coni je spremenjena tarifna razdalja, ki se glasi: 0 do 50 km. To pomeni, da je možno s tovornim listom odpravljati naložene vagoni znotraj postaje ali postaj, ki imata isto tarifno razdaljo (npr. iz tira na tir, iz postaje Koper Luka za Koper tovorna, ...)

- na straneh 25 in 26               spremenjene so tablice za prazne (P) vagoni v notranjem prometu.

1. cona se glasi: 0 do 70 km. To pomeni, da je možno s tovornim listom odpravljati prazne vagoni, ki jih zagotovi stranka, znotraj postaje ali postaj, ki imata isto tarifno razdaljo (npr. iz tira na tir, iz postaje Koper Luka za Koper tovorna, ...);

- na straneh 31 – 34               spremenjene so tablice za prazne vagoni (po CUV) v mednarodnem prometu (ločeno: za izvoz/uvoz in za tranzit);

**V 3. odseku (Nadomestila)** so črtana vsa določila, ki so se nanašala na ponjave in povezovalne trakove.

- na strani 41                       spremenjene so cene pri obr. št. **34.1** in **34.3** :

- na strani 43                       dodana je nova obr. št. **45.1**,  
spremenjena so določila obr. št. **46.5** in **46.6**;

- na strani 47                       dodana je nova obr. št. **82.8** (samo po dogovoru).

Nov predpis 0800.02 bo objavljen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007.

(SŽ - 3.1 - 2160 / 2007 od 17.12.2007)

**Ročni popravek:**

Na 23. strani v tablici **1.1 – Tablice prevoznih stavkov za notranji promet** se v 6 stolpcu spremeni tarifna razdalja 1 – 50 na pravilno **0 – 50 km**.

Sprememba velja od 01.01.2008 dalje.

**51 – 14/2007 0800.03** IMENIK SLUŽBENIH MEST SŽ, KI SO ODPRTA ZA TOVORNI PROMET, DALJINAR IN KAŽIPOT ZA PREVOZ BLAGA PO PROGAH SŽ (IDK)  
(Velja od 01.07.2007)

Obvestilo št.: 5

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo – 0800.03 – Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (IDK – velja od 01.07.2007) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2094 / 2007 od 17.12.2007)

---

**52 – 14/2007 0800.03** IMENIK SLUŽBENIH MEST SŽ, KI SO ODPRTA ZA TOVORNI PROMET, DALJINAR IN KAŽIPOT ZA PREVOZ BLAGA PO PROGAH SŽ (IDK)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01. januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo 0800.03 – Imenik službenih mest SŽ, ki so odprta za tovorni promet, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah SŽ (IDK).

Važnejše spremembe:

- v točki 1.4 dodani novi službeni mesti: Anhovo in Dobova;
- v točki 1.9 spremenjen poslovni časi pri nekaterih službenih mestih (z veljavnostjo od 9.12.2007);
- v točki 1.10 spremenjen in dopolnjen seznam industrijskih tirov;
- v točki 1.12 spremenjen in dopolnjen seznam manipulativnih in postajnih tirov.

Nov predpis 0800.03 bo objavljen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovornih promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007.

(SŽ – 3.1 – 2095 / 2007 od 17.12.2007)

**53 – 14/2007 0802.00** TARIFA ZA PREVOZ BLAGA S CESTNIMI VOZILI IN  
UPORABO TRANSPORTNO – PREKLADALNE  
MEHANIZACIJE  
(Velja od 01.06.2000)

Obvestilo št.: 12

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 3/4, 5/6 in 7/8,
- list: 11/12,
- listi: 19/20 do 33/34,
- stari listi: 35/36 do 45/46 se črtajo in zamenjajo z novimi 35/36 do 39/40.

Vse navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2008** dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. decembra 2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2154 /2007 od 12.12.2007)

---

**54 – 14/2007 0804.00** TARIFA SKLADIŠČNIH STORITEV  
(Velja od 01.05.2005)

Obvestilo št.: 7

Spremembe in dopolnitve

V Tarifi 804.00 se zamenjajo naslednji listi z novimi

listi: 3/4, 19/20, 21/22 in 23/24.

Spremembe in dopolnitve veljajo od 01. januarja 2008 dalje.

Tarifa 0804.00 z navedenimi spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. decembra 2007 dalje.

(SŽ 3.1.6 - 5497/07 od 5.12.2007)

**55 – 14/2007 0805.00 TARIFA ZA PREVOZ MALIH POŠILJK “SŽ EXPRESS”**  
(Velja od 01.01.2007)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve

Zamenjajo se naslednji listi z novimi:

**Tarifa 0805.00**

- list: 3/4, 5/6

**Tarifa 0805.01**

- listi: 5/6, 9/10, 11/12 in 15/16

**Tarifa 0805.02**

- zamenja se v celoti

Spremembe in dopolnitve veljajo od 01. januarja 2008 dalje.

Tarifa 0805.00 bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. decembra 2007 dalje.

(SŽ 3.1.6. – 5497/07 od 5.12.2007)

---

**56 – 14/2007 0883.01 SPLOŠNI SEZNAM MEJNIH PREHODOV IN OMEJITEV**  
**V MEDNARODNEM BLAGOVNEM PROMETU (LIF)**  
(Velja od 01.06.1994)

Obvestilo št.: 35

Spremembe in dopolnitve

V predpisu se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list: 3/4                      Dodatki in spremembe

in

**6. priloga k LIF-u              Mejne prehodne točke na prometna omrežja sosednjih**  
**podjetij in / ali mejne točke s pripadajočimi pogoji**  
**dostopa za promet preko teh točk**

- vsi podatki pri prevozniku Slovenske železnice (SŽ) se zamenjajo z novimi (6 strani);  
- vsi podatki pri prevozniku Železnice Srbije (ŽS) se zamenjajo z novimi (4 strani).

Vse navedene spremembe veljajo **od 01. januarja 2008** dalje.

Predpis 0883.01 (LIF) s spremembami bo objavljen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 22. decembra 2007 dalje.

(SŽ - 3.1 – 2096 / 2007 od 17.12.2007)

## II. Mednarodne tarife

**57 – 14/2007 6300.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA SLOVENSKI – HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (SHT)  
(Velja od 01.07.2004)

Obvestilo št.: 3

### Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo v celoti Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (SHT od 01.07.2004) z vsemi spremembami in dopolnitvami (6300.00).

(SŽ - 3.1 - 2097 / 2007 od 17.12.2007)

---

**58 – 14/2007 6300.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI ZA SLOVENSKI – HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (SHT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

### Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01.januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Slovenski – Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (SHT).

Nova tarifa 6300.00 bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007 dalje.

(SŽ - 3.1 - 2098 / 2007 od 17.12.2007)



**59 – 14/2007      6400.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA SLOVENSKI – ITALIJANSKI ŽELEZNIŠKI PROMET  
ZA VAGONSKE POŠILJKE (ISVT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 3

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo 6400.00 – Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagnske pošiljke (ISVT – velja od 01.07.2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 - 2156 / 2007 od 12.12.2007)

---

**60 – 14/2007      6400.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA SLOVENSKI – ITALIJANSKI ŽELEZNIŠKI PROMET  
ZA VAGONSKE POŠILJKE (ISVT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo **od 01. januarja 2008** uveljavljamo novo izdajo 6400.00 – Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Slovenski – Italijanski železniški promet za vagnske pošiljke (ISVT).

Nova tarifa 6400.00 (ISVT) bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2157 / 2007 od 12.12.2007)

**61 – 14/2007**      **8352.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO  
/ HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE  
POŠILJKE (CSUSKWT)  
(Velja od 01.01.2007)

Obvestilo št.: 6

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo v celoti Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski – Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSUSKWT od 01.01.2007) z vsemi spremembami in dopolnitvami (8352.00).

(SŽ – 3.1 – 2099 / 2007 od 20.12.2007)

---

**62 – 14/2007**      **8352.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA ČEŠKO / SLOVAŠKI / MADŽARSKI – SLOVENSKO  
/ HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE  
POŠILJKE (CSUSKWT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01. januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Češko/Slovaški/Madžarski – Slovensko/Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSUSKWT).

Nova tarifa 8352.00 bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007 dalje.

(SŽ – 3.1 – 2100 / 2007 od 20.12.2007)

**Ročni popravki v slovenskem besedilu tarife 8352.00** (velja od 01.01.2008):

1. Zamenja se list 13/14 z novim. Nov list 13/14 je tiskan v prilogi tega TTO-ja.
2. Zamenja se list 33/34 z novim. Nov list 33/34 je tiskan v prilogi tega TTO-ja.

Navedene spremembe veljajo **od 01.01.2008** dalje in bodo objavljene v TTO št. 1/2008.

**63 – 14/2007**      **8500.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA ČEŠKO / SLOVAŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI  
ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE  
(CSSKWT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 6

Razveljavitev

Z veljavnostjo od 31.12.2007 razveljavljamo v celoti Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSSKWT od 01.07.2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami (8500.00).

(SŽ – 3.1 - 2101 / 2006 od 17.12.2007)

---

**64 – 14/2007**      **8500.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA ČEŠKO / SLOVAŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI  
ŽELEZNIŠKI PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE  
(CSSKWT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo **od 01.01.2008** uveljavljamo novo izdajo Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Češko / Slovaško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (CSSKWT).

Nova tarifa 8500.00 bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007.

(SŽ – 3.1 - 2102 / 2007 od 17.12.2007)

**65 – 14/2007 8700.00 ENOTNI DALJINAR ZA MEDNARODNI BLAGOVNI PROMET (DIUM)**  
(Velja od 01.01.2008)

**Uveljavitev - obvestilo**

Z veljavnostjo **od 01. januarja 2008** se uveljavijo nove izdaje DIUM - 8700.00 - Enotni daljinar za prevoz blaga v mednarodnem prometu.

Nove izdaje so na voljo na spletni strani Slovenskih železnic

- internet – [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si)
  - oziroma na Intranetu,
- in to v pdf formatu (Adobe Acrobat - pdf).

**Seznam držav:**

Zap. št.	Država	Opomba
1	2	3
1.	Albanija	
2.	Avstrija	
3.	Belgija	
4.	Bolgarija	
5.	Bosna in Hercegovina, srbska republ.	
6.	Češka	
7.	Črna gora	
8.	Danska	
9.	Finska	
10.	Francija	
11.	Grčija	
12.	Hrvaška	
13.	Italija	
14.	Litva	
15.	Luksemburg	
16.	Madžarska	

Zap. št.	Država	Opomba
1	2	3
17.	Makedonija	
18.	Nemčija	
19.	Nizozemska	
20.	Norveška	
21.	Poljska	
22.	Portugalska	
23.	Romunija	
24.	Slovaška	
25.	Slovenija	
26.	Srbija	
27.	Španija	
28.	Švedska	
29.	Švica	
30.	Ukrajina	
31.	Velika Britanija	

(SŽ : 3.1. - 2103 / 2007 od 17.12.2007)

**66 – 14/2007      8718.00** POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA AVSTRIJSKI - SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI  
PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (ÖSKWT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

**Slovensko besedilo:**

- listi      3/4, 7/8, 13/14, 19/20 do 25/26.

**Nemško besedilo:**

- listi:      3/4, 7/8, 13/14, 19/20 do 25/26.

Spremembe so označene ob robu besedila s pokončno rdečo črto.

Spremembe veljajo **od 1. januarja 2008** dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. decembra 2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2155 / 2007 od 17.12.2007)

**67 – 14/2007**      **8840.00**    ITALIJANSKO – HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA BLAGOVNA  
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IKGT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 4

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo 8840.00 – Italijansko – Hrvaško železniško blagovno tarifo za prevoz vagonских pošiljk (IKGT – velja od 01.07.2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 – 2178 / 2007 od 12.12.2007)

---

**68 – 14/2007**      **8840.00**    ITALIJANSKO – HRVAŠKA ŽELEZNIŠKA BLAGOVNA  
TARIFA ZA PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IKGT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01. januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo 8840.00 – Italijansko – Hrvaško železniško blagovno tarifo za prevoz vagonских pošiljk (IKGT).

Nova tarifa 8840.0 (IKGT) bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20.12.2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2179 / 2007 od 12.12.2007)

**69 – 14/2007**      **9050.00** MEDNARODNA TARIFA ZA PREVOZ KOSOVNIH  
POŠILJK  
(Velja od 01.09.2003)

Obvestilo št.: 18

Razveljavitev

Z 31.12.2007 v celoti razveljavljamo Tarifo 9050.00 (velja od 01.09.2003 – št. 3.1.6.-159/2003) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ 3.1 - 2139 /2007 od 10.12.2007)

---

**70 – 14/2007**      **9050.00** MEDNARODNA TARIFA ZA PREVOZ KOSOVNIH  
POŠILJK  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo 01.01.2008 uveljavljamo novo Tarifo 9050.00 – Mednarodno tarifo za prevoz malih pošiljk.

Novosti:

Prevozni dokument,

Naročilo prevoza,

Palete,

Carinska opravila,

Možnost prevoza z naslednjimi državami: Avstrijo, Belgijo, Bolgarijo, Bosno in Hercegovino, Češko, Hrvaško, Italijo, Luksemburgom, Madžarsko, Makedonijo, Nemčijo, Nizozemsko, Romunijo, Slovaško, Srbijo in Švico.

Tarifa 9050.00 bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. decembra 2007 dalje.

(SŽ 3.1 - 2139/2007 od 10.12.2007)

**71 – 14/2007**      **9231.00**    ITALIJANSKO – MADŽARSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA  
ZA PREVOZ BLAGA V VAGONSKIH POŠILJKAH (IUT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 5

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo 9231.00 – Italijansko – Madžarsko železniško tarifo za prevoz blaga v vagonских pošiljkah (IUT – velja od 01.07.2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami.

(SŽ – 3.1 – 2158 / 2007 od 12.12.2007)

---

**72 – 14/2007**      **9231.00**    ITALIJANSKO – MADŽARSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA  
ZA PREVOZ BLAGA V VAGONSKIH POŠILJKAH (IUT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01. januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo 9231.00 – Italijansko – Madžarsko železniško tarifo za prevoz blaga v vagonских pošiljkah (IUT).

Nova tarifa 9231.0 (IUT) bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si) , in to predvidoma od 20.12.2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 2159 / 2007 od 12.12.2007)



**73 – 14/2007**      **9983.00**    POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA NEMŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI  
PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (DSKT)  
(Velja od 01.07.2006)

Obvestilo št.: 5

Razveljavitev

Z veljavnostjo 31.12.2007 razveljavljamo v celoti Posebne prevozne pogoje s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski /Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT – velja od 01.07.2006) z vsemi spremembami in dopolnitvami (9983.00).

(SŽ – 3.1 - 2104 / 2007 od 17.12.2007)

---

**74 – 14/2007**      **9983.00**    POSEBNI PREVOZNI POGOJI S CENAMI IN POGOJI  
ZA NEMŠKO – SLOVENSKI / HRVAŠKI ŽELEZNIŠKI  
PROMET ZA VAGONSKE POŠILJKE (DSKT)  
(Velja od 01.01.2008)

Obvestilo št.: 1

Uveljavitev

Z veljavnostjo od 01. januarja 2008 uveljavljamo novo izdajo Posebnih prevoznih pogojev s cenami in pogoji za Nemško – Slovenski / Hrvaški železniški promet za vagonске pošiljke (DSKT).

Nova tarifa 9983.00 bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si) , in to predvidoma od 20.12.2007.

(SŽ – 3.1 - 2105 / 2007 od 17.12.2007)

---

**TTO za tovorni promet** izdajajo: Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 ▪ Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 ▪ Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerč, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina ▪ Odgovorni urednik: Ljubo Bobič ▪ Izhajajo praviloma enkrat mesečno (predvidoma po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ:

[www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si)

6. Računska masa pošiljke je masa za katero se računa prevoznina. Z upoštevanjem vsakokratne najmanjše mase, se dejanska masa zaokrožuje po progah:
- **ŽSSK CARGO** in **CDC** – se zaokroži na celih 1000 kg tako, da se masa pod 500 kg zaokrožuje navzdol, masa 500 kg in več pa na celih 1000 kg navzgor,
  - **MÁV, SŽ** in **HŽ Cargo** - na polnih 100 kg navzgor.
7. V cenah ni vključen davek na dodano vrednost (DDV).
8. Za posamezne vagone veljajo pri računanju prevoznine naslednje najmanjše mase:

Na progah: ▼ 1	Pri uporabi prevoznih stavkov:					
	2	3	4	5	6	7
	Razredi mase					
	Kg					
<b>CDC</b> ▼						
Vagoni z 2 osema	10.000	15.000	20.000	25.000	-	
Vagoni z več kot 2 osema	Najmanj 10.000 kg / vagon					-
	-	15.000	20.000	25.000	30.000	
	Najmanj 15.000 kg /vagon					
<b>ZSSK CARGO</b> ▼	<b>Uvoz / izvoz / tranzit</b>					
Vagoni z 2 osema	Najmanj 10.000 kg / vagon					
Vagoni z več kot 2 osema	Najmanj 25.000 kg / vagon					
<b>MÁV CARGO AG</b> ▼	<b>(v madžarskem računskem odseku)</b>					
a) za vagone last prevoznika, 2 osni in 3 osni	-	10.000	15.000	20.000	25.000	-
b) za vagone last prevoznika z več kot 3 osmi	-	-	-	20 000	25 000	-
c) za vagone, ki jih za prevoz zagotovi stranka	-	10.000	15.000	20 000	25 000	-
<b>SŽ, HŽ Cargo</b> ▼						
Vsi vagoni	-	10.000	15.000	20.000	25.000	-
	Najmanj 5.000 kg / os					

9. Prevoznina se za posamezne razrede mase računa na osnovi tablic delnih prevoznih stavkov (II. Del, 4. odsek).

10. Pri računanju prevoznine je neodvisno od tablic prevoznih stavkov (II. Del, 4. odsek) upoštevajo naslednje najmanjše prevoznine:

- **Na slovenskih progah:**
  - pri izvozu / uvozu in tranzitu 127 EUR / vagon
- **Na hrvaških progah:**
  - pri izvozu / uvozu in tranzitu 121 EUR / vagon

Na ostalih progah se najmanjše prevoznine ne obračunava.

11. Za računanje prevoznine za relacijo mejna točka – mejna postaja se pri ponovni predaji pošiljke v prevoz na mejni postaji uporablja § 10.
12. Če je računsko maso pošiljke med dvema najmanjšima masama, se prevoznina računa za računsko maso pošiljke po prevoznem stavku, ki velja za nižjo računsko maso, če pa z računanjem po predvidenem prevoznem stavku za višjo računsko maso dobimo manjšo prevoznino potem upoštevamo ta znesek.
13. Po § 4 izračunana prevoznina se za **CDC, ŽSSK CARGO, SŽ in HŽ Cargo** proge zaokroži na naslednji cel stoti del EUR (1/100 EUR).

Na **MÁV Cargo AG**: Pri izračunu prevoznine in z množenjem izračunanih nadomestil se znesek posameznega nadomestila zaokroži na 1/100 EUR. Pod 0,5 Eurocent se opusti, od 0,5 Eurocent se zaokroži na naslednji 1/100 EUR.

Če je prevoznino treba povečati ali zmanjšati, se zaokrožuje končni znesek, če ni drugače določeno.

Kolikor je v skladu s tarifnimi določili potrebno na **ČD progah** večkrat odstotno povečati ali zmanjšati, se računanje opravi s seštevanjem vseh odstotnih povečanj ali zmanjšanj.

14. Nadomestila za dodatne storitve se obračunavajo skladno z II. Del, 5. odsek. , če tam niso navedene se računajo po določenih posameznih tarif udeleženih prevoznikov (II. Del, 7 odsek).

### 3 Tablica prevoznih stavkov MÁV Cargo AG - GYSEV Zrt (izvoz, uvoz in tranzit)

Razdalja (km) ▼		Prevozni stavki v EUR / 1000 kg			
		10 t	15 t	20 t	25 t
1	2	3	4	5	6
1 - 30		9,60	7,20	6,00	5,70
31 - 40		10,70	8,00	6,70	6,30
41 - 50		11,90	8,90	7,40	7,10
51 - 60		12,90	9,70	8,10	7,70
61 - 70		14,10	10,60	8,80	8,30
71 - 80		15,30	11,40	9,50	9,10
81 - 90		16,40	12,30	10,30	9,70
91 - 100		17,50	13,20	10,90	10,40
101 - 110		19,30	14,40	12,10	11,40
111 - 120		20,90	15,60	13,10	12,40
121 - 130		22,50	16,90	14,00	13,40
131 - 140		24,20	18,10	15,10	14,30
141 - 150		25,80	19,40	16,10	15,30
151 - 160		27,40	20,50	17,10	16,30
161 - 170		29,00	21,70	18,10	17,20
171 - 180		30,60	23,00	19,20	18,20
181 - 190		32,20	24,20	20,10	19,20
191 - 200		33,90	25,40	21,20	20,10
201 - 210		35,40	26,50	22,10	21,10
211 - 220		36,90	27,70	23,10	21,90
221 - 230		38,50	28,90	24,10	22,80
231 - 240		40,00	30,00	25,00	23,80
241 - 250		41,50	31,10	25,90	24,60
301 - 310		50,50	37,90	31,60	30,00
311 - 320		51,90	38,90	32,40	30,80
321 - 330		53,20	39,90	33,30	31,60
331 - 340		54,60	41,00	34,10	32,40
341 - 350		56,00	41,90	35,00	33,30
351 - 360		57,40	43,00	35,80	34,00
361 - 370		58,70	44,00	36,70	34,90
371 - 380		60,00	45,00	37,60	35,60
381 - 390		61,40	46,10	38,40	36,50
391 - 400		62,80	47,10	39,30	37,20
401 - 410		64,10	48,00	40,00	38,10
411 - 420		65,30	49,00	40,80	38,70
421 - 430		66,60	49,90	41,60	39,50
431 - 440		67,70	50,80	42,40	40,20
441 - 450		68,90	51,70	43,10	41,00
451 - 460		70,20	52,60	43,90	41,60
461 - 470		71,40	53,50	44,60	42,40
471 - 480		72,70	54,50	45,40	43,10
481 - 490		73,80	55,30	46,10	43,90
491 - 500		75,00	56,30	46,90	44,50

Tablica prevoznih stavkov MÁV Cargo AG – GYSEV Zrt (izvoz, uvoz in tranzit)

Razdalja (km)		Prevozni stavki v EUR / 1000 kg			
		10 t	15 t	20 t	25 t
▼					
1	2	3	4	5	6
501	- 510	76,20	57,10	47,60	45,30
511	- 520	77,30	57,90	48,30	45,90
521	- 530	78,30	58,70	48,90	46,50
531	- 540	79,40	59,50	49,60	47,20
541	- 550	80,50	60,30	50,30	47,70
551	- 560	81,50	61,10	50,90	48,40
561	- 570	82,60	62,00	51,60	49,00
571	- 580	83,70	62,70	52,30	49,60
581	- 590	84,70	63,60	53,00	50,30
591	- 600	85,80	64,30	53,60	50,90
601	- 610	86,80	65,10	54,20	51,60
611	- 620	87,70	65,80	54,80	52,10
621	- 630	88,70	66,40	55,40	52,60
631	- 640	89,60	67,20	56,00	53,20
641	- 650	90,50	67,80	56,60	53,70
651	- 660	91,40	68,60	57,10	54,20
661	- 670	92,30	69,20	57,70	54,80
671	- 680	93,30	70,00	58,30	55,40
681	- 690	94,20	70,60	58,90	56,00
691	- 700	95,10	71,40	59,50	56,50
701	- 710	96,10	72,10	60,00	57,00
711	- 720	97,20	72,90	60,80	57,70
721	- 730	98,20	73,70	61,40	58,30
731	- 740	99,30	74,50	62,10	59,00
741	- 750	100,40	75,30	62,70	59,60
751	- 760	101,40	76,10	63,50	60,20
761	- 770	102,50	76,90	64,10	60,90
771	- 780	103,60	77,70	64,70	61,50
781	- 790	104,60	78,50	65,40	62,20
791	- 800	105,70	79,30	66,10	62,80
801	- 810	106,80	80,00	66,80	63,30
811	- 820	107,70	80,80	67,30	64,00
821	- 830	108,70	81,50	67,90	64,60
831	- 840	109,80	82,30	68,60	65,20
841	- 850	110,70	83,00	69,20	65,80
851	- 860	111,70	83,80	69,90	66,30
861	- 870	112,80	84,50	70,50	67,00
871	- 880	113,70	85,30	71,00	67,50
881	- 890	114,70	86,00	71,70	68,20
891	- 900	115,80	86,80	72,30	68,70
901	- 910	116,70	87,50	73,00	69,30
911	- 920	117,60	88,20	73,50	69,90
921	- 930	118,60	88,90	74,00	70,40
931	- 940	119,40	89,60	74,70	70,90
941	- 950	120,40	90,30	75,20	71,50
951	- 960	121,30	91,00	75,90	72,00
961	- 970	122,20	91,70	76,40	72,50
971	- 980	123,20	92,30	76,90	73,10
981	- 990	124,10	93,10	77,60	73,70
991	- 1000	125,00	93,70	78,10	74,30